

Podzwieście

Nr. 131.

Diustag, den 5 (19.) Novbr.

1867.

Redakcyja i Expedykcyja przy ulicy Konstantynowskiej pod Nr. 327 — Abonament w Łodzi: rocznie Rsr. 3, potocznie Rsr. 1 kop. 50, kwartalnie kop. 75. Na stacyach, poczt: rocznie rs. 3 kop. 70, potocznie rs. 1 k. 85, kwart. k. 92 1/2.

Redaction und Expedition: Konstantinerstrabe No. 327, — Abonnement in Łódz: jährlich 3 Rbl., halbjährl. 1 Rub. 50 Kop., vierteljähr. 75 Kop. — Auf allen Postämtern: jährl. 3 Rbl. 70 Kop., halbj. 1 Rbl. 85 Kop., viertelst. 92 1/2 Kop.

W imieniu Najjaśniejszego

Im Namen Seiner Majestät

ALEXANDRA II-go,

Alexanders II.,

Cesarza i Samowładcy Wszech Rossji,

Kaisers und Selbstherrschers aller Reußen, Königs von Polen, Großherzogs von Samland, u. u. u.

Króla Polskiego,

Großherzogs von Samland, u. u. u.

Wielkiego Księcia Finlandzkiego,

Das Organisations-Komitee im Königreich Polen.

etc. etc. etc.

Komitet Urządzący w Królestwie Polskiem.

Auf Vorstellung des Haupt-Directors der inneren Angelegenheiten und in Ausführung des Allerhöchsten Befehles vom 1ten Oktober des 1. 1857 Jahres hat das Organisations-Komitee beschlossen und beschließt:

Na przedstawienie Dyrektora Głównego Spraw Wewnętrznych i w wykonaniu Najwyższego Rozkazu zapadłego w d. 1 Października r. b. 1867, Komitet Urządzący postanowił i stanowi:

1) Obowiązujące w Cesarstwie przepisy o stemplowaniu wyrobów rękodzielni, fabryk i zakładów rosyjskich, zawarte w artykułach 74—82, Ustawy o przemysle fabrycznym, Tomu X Zb. Praw. (wyd. 1857), rozciągają się w całej swej mocy do Gubernii Królestwa Polskiego.

2) Wykonanie niniejszego postanowienia, które zamieszczone być winno w Dzienniku Praw, wklada się na Dyrektora Głównego Spraw Wewnętrznych.

Działo się w Warszawie na 213 posiedzeniu dnia 20 Października (1 Listopada) 1867.

Namiestnik w Królestwie

Jenerał-Feldmarszałek (podp.) H. r. Berg.

1) Die im Eigenthum verbindlichen, in den Artikeln 74—82 der Verordnung über die Fabriks-Industrie, Band XI, Zb. Praw. (Ausgabe von 1867) enthaltenen Vorschriften über das Stempeln der russischen Manufaktur, Fabriks- und Geschäfts- Erzeugnisse erstrecken sich in ihrer ganzen Kraft auf die Gubernien des Königreichs Polen.

2) Die Ausführung dieses Beschlusses, welcher im das Gesetz-Sournal einzutragen ist, wird dem Haupt-Director der inneren Angelegenheiten aufgetragen. Geschehen in Warschau, auf der 213 Sitzung am 20 Oktober (1. November) 1867.

General-Feldmarschall (unterz.) Graf B e r g.

Das die Funktionen des Organisations-Komitees veraltende Mitglied, Senator (unterz.) J. Sokoljew.

(D. W.)

Członek-Zawiadujący czynnościami Komitetu Urządzącego, Senator (podp.) J. Sokołowie w.

Der Polizeimeister der Stadt Łódz

Policmajster miasta Łodzi
Policente, JW, Gubernatora gubernii Kiełkowskiej komunikuje mieszkańcom miasta Łodzi, dla wiadomości i ściślego zastosowania się, iż w dniu 15 (17) Listopada 1867 r.

Der Polizeimeister der Stadt Łódz
Theilt den Bewohnern der Stadt Łódz den folgenden Befehl Sr. Ex. des Gubernators des Petersburger Guberniums zur Kenntniss und zur genaueren Befolgung mit.
Łódz, den 5. (17) November 1867.

Капитанъ Фольдурмейстеръ
Дѣлопроизводитель Таубворцель.

OD GUBERNATORA.

Stosownie do Instrukcyi kwaterunkowej, zatwierdzonej przez Komisaryja Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchowych pod dniem 13. (25) Maja 1842 r. właściciele, nowo wybudowanych lub odbudowanych, po pogorzeniu domów, którzy są w nich zamieszkałymi, zwolnieni.

Wobec tych zwolnień, udzielanych właścicielom, nowo odbudowanych domów, często się zdarza, że niektórzy z nich, wbrew przepisom policyi, budowniczej, wynajmują pomieszkania w niedokończonych jeszcze budowlach, i tym sposobem ciągnąć korzyści z domu, a pomimo to unikając powinności kwaterunkowej, pod pozorem, że dom jeszcze nie wykonany, widocznie korzystają przez dłuższy czas z dobrodziejstwa, jaki przepisami jest zakreślony.

Tacy właściciele, rozmyślnie nie wykonują budowlę, ciągnąc korzyści z wynajmowania lokali w ciągu wielu lat, do czasu zupełnego wykończenia domu, a unikając przez to powinności kwaterunkowej, po wykończeniu budowlę, korzy-

Vom Gubernator.

Aus der von der Regierungs-Kommission, der inneren und geistlichen Angelegenheiten unter dem 13. (25) Mgi 1842, bestätigten Einquartierungs-Instruktion, gesehen die Besitzer neuer erbauter, oder nach einem Brande, aufgebauten Häuser besondere Erleichterungen.

Bei diesen, den Besitzern neuererbauter Häuser gewährten Erleichterungen geschieht es oft, daß manche derselben, den Bau-Polizei-Geheimen zuwider, in den noch nicht vollendeten Gebäuden Wohnungen vertheilen und auf diese Weise, indem sie von dem Hause bereits Nutzen ziehen und trotzdem der Einquartierungs-pflicht ausweichen, eine längere Zeit diese Wohlthat genießen, als sie durch das Gesetz gestattet ist.

Solche Eigenthümer lassen absichtlich ihre Häuser nicht beenden, theil durch längere Jahre Vorbereitungen aus den vertheilten Wohnungen bis zum gänzlichen Ausbau des Hauses, umgehen auf diese Weise die Einquartierungspflicht und genießen, nach

stają w całości z przywilejów, udzielanych właścicielom nowo wybudowanych domów.

Dla zapobieżenia w przyszłości podobnym nadużyciom, tak pod względem zachowania przepisów policyi budowniczey, jak również, co do korzystania z dobrodziejstw udzielonych właścicielom nowo wybudowanych domów, stanowi się za prawidło: że lokatorzy nie mogą zajmować pomieszczeń, w nowo wystawionym domu, jak po zupełnem jego we wszystkich częściach wykończeniu i uznaniu budowli przez miejscową władzę, za trwałą i wykończoną, według zatwierdzonego planu i odpowiednio przepisom policyi budowniczey.

Jeżeli by zaś z powodu szczególnych okoliczności, właściciel był w konieczności do czasu wykończenia całego domu, w wykończonych już jego częściach, pomieścić lokatorów, to nie inaczej to może nastąpić, jak za decyzją co do miasta Petrokowa i Łodzi, Rządu Gubernialnego, a we wszystkich innych miastach z decyzji właściwego Naczelnika powiatu i od daty tej decyzji, należy dom taki uważać na równi z innymi, podlegającym powinności kwaterunkowej.

Uwielając o powyższem właścicieli nowobudujących się domów, zalecam miejscowej władzy policyjnej wykonania tego najściślej dopilnować.

Policmajster miasta Łodzi.

Podaje dla wiadomości mieszkańców miasta, iż od podejrzanej osoby odebrana została Salopa czarna, którą za udowodnieniem własności odebrać można w mej kancelaryi.

Łódź dnia 5 (17) Listopada 1867.

Капитанъ Фоль Бурмейстеръ.
Дѣлопроизводитель Тауборцель.

Magistrat miasta Łodzi

Podaje do powszechnej wiadomości, że w Biurze Rządu Gubernialnego Petrokowskiego w dniu 13 (25) Listopada r. b. o godzinie 12 w południe odbędzie się powtórnie licytacja in minus na dostawę żywności dla aresztantów więzienia Petrokowskiego, przez opieczkowane deklaracje odpowiedzyszonej ceny 10ciu kopiejek za porcję dzienną aresztanta.

Każdy mający zamiar przystąpienia do licytacji winien złożyć deklarację swoją pod adresem Rządu Gubernialnego z nadpisem na kopercie na jaki cel takowa jest podana z dołączeniem kwitu kassowego na złożone Vadium rs. 500.

Szczegółowe warunki tej licytacji konkurenci mogą przejrzeć w Wydziale Wojenno-Policyjnym każdodziennie wyjąwszy dni świątecznych.

Deklaracje pisane być winny czytelnie i bez żadnych poprawek lub skrobań na papierze stempowym ceny kop. 30 podług wzoru poniżej zamieszczonego.

Łódź dnia 3 (15) Listopada 1867 r.

Президентъ Э. Полень.
за Секретаря Горскій.

W z ó r d o D e k l a r a c j i .

W skutek ogłoszenia Rządu Gubernialnego Petrokowskiego z dnia 30 Października (11 Listopada) r. b. składam deklarację podjęcia się dostawy żywności dla aresztantów więzienia Petrokowskiego na czas od dnia 1 (13) Stycznia 1868 r. do 1 (13) Stycznia 1869 r. po cenie za dzienną porcję aresztanta (tu wypisać literami i cyframi po ile) które w razie nie utrzymania się przy licytacji sam odbiorę. Dowód na złożone Vadium rs. 500 kassy N. składam się. Pisatem w N. dnia N. miesiąca N. 1867 r. (tu wypisać czytelnie Imię i Nazwisko oraz miejsce zamieszkania).

Magistrat miasta Łodzi.

Podaje do wiadomości, iż przebywająca czasowo za pasportem w Cesarstwie stała tutejsza mieszkanka Matylda Halle lat 32, córka Jana Halle, wystąpiła do Władzy z podaniem o przesiedlenie jej do Cesarstwa, ktoby więc miał do niej jakie pretensje zechce się zgłosić bezzwłocznie do Magistratu, bowiem wkrótce po udział przesiedlenia przedstawioną zostanie.

w Łodzi dnia 24 Października (5 Listopada) 1867 r.

Президентъ Э. Полень.
Секретарь Михальскій.

Rada Szczęgółowa Szpitala Ś-go Aleksandra w Łodzi.

Powołując się na ogłoszenie w Gazecie Łódzkiej z dnia 30 Sierpnia (12 Wrzesnia) r. b. i 30 Października (11 Listo-

vollendetem Baue alle den Besitzern neu-erbauter Häuser zugesicherten Vorrechte.

Um für die Zukunft dergleichen Mißbräuchen, sowohl hinsichtlich der Beobachtung der Baupolizei-Gesetze, als auch hinsichtlich der Genusses der, den Eigenthümern neu-erbauter Häuser zugesicherten Erleichterungen vorzubehugen, wird als Regel festgestellt: daß in ein neu-erbautes Haus nicht eher Miether einziehen dürfen, bis das Haus in allen seinen Theilen vollständig ausgebaut, und von der Ortsbehörde als vollendet und dauerhaft, nach dem bestätigten Plane und den Baupolizei-Gesetzen gemäß ausgeführt, anerkannt ist.

Wenn aber der Eigenthümer durch besondere Umstände genöthigt wäre, vor Beendigung des ganzen Hauses in die fertigen Theile desselben Miether einziehen zu lassen, so kann dies nicht anders geschehen als mit Genehmigung der Gubernial-Regierung, in den Städten Petrokow und Łodz, in allen anderen Städten aber, mit Genehmigung des betreffenden Kreisraths; und von dieser Zeit an ist ein solches Haus hinsichtlich der Einquartirungs-Pflicht den anderen gleich anzusehen.

Indem ich das Obige den Besitzern neu-zuerbauender Häuser bekannt mache, beauftrage ich die Ortspolizei-Behörden, die Ausführung dieses genau zu überwachen.

Der Polizeimeister der Stadt Łodz.

Macht den hiesigen Bewohnern bekannt, daß einer verdächtigen Person eine schwarze Saloppe abgenommen worden ist, welche gegen Beweis des Eigenthumsrechtes in meiner Kanzlei abgeholt werden kann.

Łodz den 5 (17) November 1867.

Der Magistrat der Stadt Łodz

Bringt zur öffentlichen Kenntniß, daß im Bureau der Petrokower Gubernial-Regierung am 13 (25) November d. J. um 12 Uhr Mittags, wegen der Lieferung der Lebensmittel für die Arrestanten des Petrokower Gefängnisses eine zweite Licitation in minus vermittelst versiegelter Deklarationen stattfinden wird und zwar von dem erhöhten Preise von 10 Kop. für die tägliche Portion eines Arrestanten.

Ein jeder Licitant hat eine an die Gubernial-Regierung adressirte Deklaration einzureichen, auf deren Couvert angegeben ist, zu welchem Zwecke sie erlegt wird und derselben eine Kassenquittung über depositirtes Vadium von 500 Rub. beizufügen. Die speciellen Bedingungen dieser Licitation können täglich, mit Ausnahme der Festtage in der kriegs-polizeilichen Abtheilung eingesehen werden.

Die Deklarationen müssen leierlich, ohne alle Verbesserungen und Radierungen, auf Stempelpapier für 30 Kopeten, nach dem beigefügten Muster geschrieben sein.

Łodz den 3 (15) November 1867.

Der Magistrat der Stadt Łodz

Bringt zur öffentlichen Kenntniß, daß die zeitweilig auf Grund eines Passes sich im Kaiserthum aufhaltende hiesige beständige Einwohnerin Mathilde Halle, 32 Jahre alt, Tochter des Johann Halle, wegen Ueberfiedelung nach dem Kaiserthum bei der Behörde angekommen ist. Wer also irgendwelche Anforderungen an dieselbe zu machen hat, der wolle sich unverzüglich auf dem Magistrat melden, da dieselbe in Kurzem zur Erlangung des Emigrationspasses vorgestellt werden wird.

Łodz den 31. October (12. November) 1867.

Der St. Alexander-Hospitalrath in Łodz.

In Berufung auf die Bekanntmachungen vom 30 August (12 September) und 30 October (11 November) d. J. hinsichtlich

pada) t. r. co do dostawy produktów dla Szpitala S-go Aleksandra w mieście Łodzi. Rada Szczęśliwa tegoż Szpitala, naznacza termin w tym samym przedmiocie, to jest: licytacyi odbyć się mającej w kancelaryi Szpitalnej w dniu 9 (21) Listopada r. b. o godzinie 10 z rana.

w Łodzi dnia 5 (17) Listopada 1867 r.

p. o. Prezydującego, Ludwik

p. o. Sekretarza, Sztabs Kapitan Zarzycki.

der Lieferung von Lebensmitteln für das St. Alexander-Hospital in Lodz hat der Hospitalrath für denselben Gegenstand einen Termin auf den 9 (21) November d. J. um 10 Uhr Morgens festgesetzt, an welchem in der Hospital-Kanzlei eine Licitation stattfinden wird.

Łódź den 5 (17) November 1867.

Punkt. Präsidirender: Ludwik.

Punkt. Sekretär: Stabs Kapitan Zarzycki.

Politische Rundschau.

Warschau. 16. November. Die Note des General-Maximilien hat in Italien einen sehr guten Eindruck gemacht und zwar aus dem Grunde, weil sie den Rückzug der französischen Truppen aus dem Kirchenstaate verkündet und auf eine schließliche Lösung der römischen Frage in dem Sinne dringt, wie es alle italienischen Kabinetter, von Cavour an, wünschten. Hinsichtlich der Abberufung der französischen Truppen aus dem Kirchenstaate hören auch die italienischen Zeitungen nicht auf, dieses zu verlangen und zwar aus dem Grunde, daß sogar nach den Berichten der römischen Zeitungen im Kirchenstaate die vollständigste Ruhe herrsche; die Sicherstellung der Ruhe im Reiche Victor Emanuels aber, welchem revolutionäre Bewegungen drohen sollen, doch nicht als eine Pflicht der französischen Truppen angesehen werden könne. Frankreich hat bis jetzt dem Florentiner Kabinete noch gar keine Antwort auf das Verlangen einer entschiedenen Lösung der römischen Frage gegeben, sondern es rüftet unzufrieden, wenn die telegraphisch eingegangene Nachricht über die Ernennung des Marschalls Bazaine sich bestätigt.

Die „Patrie“ und die „anglo-amerikanische Korrespondenz“ berichten einstimmig, daß in der an die Mächte abgeschickten Einladung zur Konferenz weder ein Programm, noch Ort und Zeit der Zusammenkunft angegeben sei. Bis jetzt hat noch keine von den Mächten eine einwilligende Antwort gegeben. Entschlossen verläßt eben so wie Preußen vor Allem die Abberufung der französischen Truppen aus dem Kirchenstaate. Die englischen Zeitungen sprechen die Ueberzeugung aus, daß es am Geeignetesten wäre, wenn Kaiser Napoleon sich in den Zwist zwischen dem Papste und dem König Victor Emanuel nicht einmischen möchte und die Erledigung desselben der Beiden allein überlassen ließe.

Nach der Wiener „Presse“ ist in der englischen Politik hinsichtlich der orientalischen Frage eine wichtige Aenderung eingetreten. England rath der Pforte, wenn nicht die gänzliche Abtretung der Insel Kreta an Griechenland, so doch wenigstens eine Ausgleichung der Landgrenze mit diesem Reiche, welche ihm mehr Lebensfähigkeit sicherte. In Griechenland finden indessen Vorbereitungen für den kändiotischen Aufstand statt und Coroneos ist nach Athen gekommen, um sich Mittel zum ferneren Kampfe auszuwirken.

Der Telegraph hat uns aus Wien die höchst wichtige Nachricht gebracht, daß nicht nur die öffentliche Meinung, sondern auch der Kaiser selbst vermittelst seines Gesandten, des Hrn. Crivelli, die Aufhebung des Konfiskationsverlangt und angekündigt hat, daß er im entgegengekehrten Falle dasselbe selbst mit dem Reichsrathe aufheben werde.

Die sonderbare Lage des Herzogthums Lauenburg, von welchem Oesterreich sein Mitsitz recht dem Könige von Preußen verkauft, und welches Dänemark durch den Berliner Vertrag abgetreten hat, war bereits Gegenstand eines Protestes im preussischen Abgeordnetenhaufe. Auf dem Landtage des Herzogthums

Lauenburg, welches bis jetzt bloß Eigenthum der preussischen Krone war, reichen zwei Abgeordnete eine Vorlage wegen gänzlicher Einweiligung in Preußen und Gleichstellung mit den übrigen preussischen Provinzen ein; die oligarchische Majorität des Landtages, welcher den status quo zu erhalten wünscht, hat diese Vorlage zurückgewiesen und sie der Initiative der Regierung überlassen.

In Bukarest sind die Kammern wegen einer gewaltigen Interpellation des Abgeordneten Sepuriano aufgeköpft worden. Das gänzliche Mißverständnis zwischen den Kammern und dem Kabinete ließ übrigens ein solches Resultat voraussehen. In Serbien ist auch ein Kabinetts-Wechsel eingetreten. (D. W.)

Bermischtes.

(Ehon.) Zur „Ruizer Barjawitt“ lesen wir: Dieser Tage kam man beim Graben eines Brunnens auf der Bekking Nr. 1726 an der Plekna-Straße (von der Seite des Asafdomstischen Platzes) in einer Tiefe von 36 Ellen auf ein bedeutendes Lager von schönem Ehon, welcher wegen seiner Härte, Cohäsion und Farbe die Aufmerksamkeit der Technologen auf sich ziehen sollte. Dieser Ehon ist so hart wie umgeschmolzenes Wachs, zeigt im Durchschnitte schöne Maser in zwei Columnen: schmutzig roth und blau. Mit einem glatten Messer zerhacken ist er dem polirten Marmor so ähnlich, daß man erst die Täuschung eintrifft, wenn man ihn mit irgend einem Instrumente rist. Man hat versucht, diesen Ehon beim Waschen anstatt Seife anzuwenden und er stellt sich zu diesem Zwecke sehr brauchbar erweisen haben.

(Die Pariser Ausstellung) hat traktlos ihre Arme von Eisen und Dampf fallen lassen; sie entkleidet sich ihres Schmuckes, packt die Vorräthe der Spielkammern und andere verschiedene Geräthschaften ein und zieht vom Marsfelde aus. Und wie es in einer an zahlreichen Gegenständen reichen Wirthschaft zu geschehen pflegt, daß man beim Umzuge Ems oder das Andere findet, was man für verloren hielt, so ist es auch beim Auszuge der Ausstellung geschehen. Man fand einen kostbaren Krystall-Becher, welcher zu dem Kaiserlich-Oesterreichischen Schatze gehört; derselbe hatte ruhig und ungestört in einer Kiste gelegen und die Leute hatten wegen desselben bereits im März einen so großen Lärm gemacht, daß sogar zwei zur Ueberwachung der österreichischen Objekte abgeordnete Delegirte verhaftet wurden. Sie wurden wegen dieses Bechers einige Wochen im Gefängnisse Mazas gehalten und dann, als schädliche Menschen, über die Grenzen Frankreichs hinausgeschafft. Die Wiederauffindung dieses Bechers bedeutet die Rehabilitation dieser zwei unschuldig verdächtigten und gestraften Personen. In der italienischen Abtheilung hat man wieder einen riesig großen Käse gefunden; derselbe war aber leer, wie eine vom Böttcher kommende Tonne sein Inneres war von den Ratten verzehrt! (G. P.)

Inserata.

Rodowita Niemka.

opatrzona dobremi swiadectwami, zyczy sobie przyjac obowiazek na wsi do nauczania dzieci początków języka polskiego i niemieckiego, lub jako gospodyni. Blizszą wiadomość powziąć można w Cukierni p. Ottona Szwetysz w Łodzi.

Podsedek

Sadu Pokoju w Łodzi.

Piotr Osinski wozny nadetatowy przy Sadzie tutejszym, zagubil w dniu 20 Października (4 Listopada) w b. ta w Łodzi dziennik swych czynności, ktoby wigg dziennik ten znalazł, raczy takowy w Kancelaryi Sadu tutejszego złożyć. w Łodzi dnia 23 Października (4 Listopada) 1867 r.

w Łodzi dnia 23 Października (4 Listopada) 1867 r.

Zu Damen-Schneider-Arbeiten aller Art wie auch zum Waschenaben empfiehlt sich unter Aufsicherung der besten Bedienung

Marjanna Doktor
Wachodnia-Straße Nr. 475.

Ein Buchhalter

aus öster. Schlesien sucht hier in loco einen Posten
Hotel Engel, Nr. 1618

Das an der Gaglianiga-Straße unter Nr. 1380, gelegene Haus ist zu verkaufen. Näheres am Orte bei
Daniel Wudke,

Niniejszem mam zaszczyt zawiadomić szanowną publiczność, że podczas miesięcy zimowych zdejmowanie fotograficznych portretów odbywa się w moim zakładzie codziennie od godziny 9 rano do 2giej popołudniu w ogrzewanym pawilonie szklannym. a to przy każdej pogodzie. Zarazem zwracam uwagę na ulubione zagranicą bilety z powinszowaniem z portretami, które i w moim zakładzie wyrabiam, a które szczególnie używane są na kolendy i powinszowania z nowym rokiem.

D. Zoner
przy ulicy Konstantynowskiej.

W dniu 6 (18) Października r. b. na drodze pomiędzy Łodzią i Zgierzem, zgubiona została

Rolka

z rysunkami, oznaczona sigoum „H. R. 125. Chemnitz 910 pieczętką z literami C. F. S. opieczętowana;— uprasza się znalazcę o złożenie takowej rolki, chociaż by już otwartej, do Redakcyi Gazety Łódzkiej lub do p. Poczthaltera w Zgierzu, za co przyrzeka się przyzwoita nagroda.

SKŁAD MAKI

Karola Strenge

w mieście Łodzi przy ulicy Cegielnianej pod Nr. 1407 poleca

Wiedeńską makę cesarską najlepszego gatunku,

Makę pszenną i żytnią wszelkich gatunków,

Otreby oraz

Dróżdże prasowane

hurtownie i detalicznie po cenach najtańszych.

W domu p. PETRA przy ulicy Piotrkowskiej są do sprzedania hóciki męzkie damskie i dzieciinne oraz kamazje, jak również nadeszły rękawiczki wełniane męzkie, damskie i dzieciinne. Tamże sprzedają się dobre igły i szpilki, hurtownie i detalicznie.

Paszport, książeczka legitymacyjna i książeczka służbowa Ludwika Grzelachówce zagubione zostały. Łaskawy znalazca raczy takowe oddać do Kancelaryi Naczelnika Straży Ziemskiej miasta Łodzi.

Paszport Bronistawy Dziarskiej zagubiony został. Łaskawy znalazca raczy takowy oddać do Kancelaryi Policmajstra m. Łodzi.

Pierwszy Bal

tegorocznego sezonu będzie miał miejsce w Sobotę dnia 11 (23) Listopada w Sali p. Fr. Sellin.

Panowie raczą przy wejściu okazać swoje bileta.

Początek o godzinie 8-ej wieczór,

W Czwartek, dnia 9 (21) Listopada

w Sali p. Fryderyka Selin

danym będzie

KONCERT

przez

Antoniego Katskiego,

Fortepianisty J. K. M. Króla Prusskiego.

Cena miejsc: Pierwsze 3 rzędy krzeseł po rsr. 1 kop. 50,

Następne 5 rzędów po rsr. 1,

Ostatnie rzędy numerowane i miejsca stojące po kop. 50.

Biletów dostać można: w Handlu Win W. Orzechowskiego, w Cukierni W. Szwetysz i w Kasie W. Fr. Selin.

Początek o godzinie 7½ wieczorem.

Habe die Ehre einem geehrten Publikum, anzuzeigen, daß die Aufnahme photographischer Portraits, während der Wintermonate von 9 Uhr Vor. bis 2 Uhr, Nachmittags festgesetzt wurde, und daß selbe in einem beheizten Glas-Pavillon bei jeder Witterung vorgenommen werden kann. Zugleich erlaube ich mir auf die im Auslande so beliebten Gratulations-Karten mit Portraits, die auch in meinem Atelier bewerkstelligt werden, aufmerksam zu machen besonders für Weihnachtsgeschenke und Neujars-Gratulation geeignet.

D. Zoner.
Constantiner-Strasse.

Am 6 (18) Dektobor d. J. ist auf dem Wege von Łódź nach Zgierz eine Papierrolle, enthaltend Pläne und Hand-Zeichnungen, sig. H. R. 125, Chemnitz, 910, und auf dem Siegel die Buchstaben C. F. S. verloren oder entwendet worden; wer dieselbe, wenn selbst geöffnet, der Łódzer Zeitungs-Redaktion oder in Zgierz dem Post-Expeditor abgibt, erhält eine anständige Vergütung.



Alle Gattungen Schnell- und Tuchcord-Handschuhen, Numor und Galtir-Schnüre sind zu bekommen und Reparaturen werden besorgt bei

Johann Wiersch, Nr. 259.

Ein Lehrer

der polnischen Sprache wird von einem jungen Deutschen gesucht. Gef. Offerten erbittet man durch die Exp. dieses Blattes.

Eine schwarze Ziege ist verloren gegangen. Wer Nachricht über dieselbe giebt, erhält ½ Rub. Belohnung bei

Marie Jozewka, Altstadt Nr. 120.

Der Paß der Bronistawa Dziarska ist verloren worden. Der gütige Finder wolle denselben auf dem hiesigen Polizeiamte abgeben.

Der erste Ball diesjähriger Saison findet **Sonnabend den 11 (23) November**, im Saale des Hrn. Fr. Sellin statt.

Die Herren Teilnehmer werden höflichst erucht, beim Eingange die Karten vorzuzeigen.

Anfang 8 Uhr Abends.

Das Ball-Comite.

Donnerstag, den 9 (21) November

findet im Saale des Hrn. Fr. Sellin, ein

Koncert

des Herrn

Antonii Katski

Sopranist Sr. Maj. des Königs von Preußen, statt.

Preise der Plätze: die ersten 3 Reihen Speerplätze zu 1 Rub. 50 Kop., die folgenden 5 Reihen zu 1 Rub., die letzten nummerirten und Stehplätze zu 50 Kop.

Billets sind zu bekommen: in der Weinhandlung des Hrn. Drzechowski, in der Konditorei des Hrn. Schweifich und an der Theaterkasse bei Hrn. Sellin.

Anfang 7½ Abends.

Theater im Paradies.

Donnerstag, den 21. November 1867,

Zum Benefiz für den Regisseur Herrn A. Bauer und Frau Bauer (Bertram).

zum Erstenmal:

Robert und Bertram

oder

die lustigen Bagabonden

Große Posse in vier Auftheilungen mit Gesang und Tanz von G. Häder, Musik von Conrad.

Anfang 7½ Uhr.

Печатарь дозволяетъ: Начальникъ Лодзискаго Уѣзда, Маіоръ Шиманъ.

Гedruckt bei S. Peterfilge.